

Ne l'aria in questi di fatt'ho un si forte Castel, (G major)

Canto

Cipriano da Rore

Ne l'a - ria in que - sti di fatt' ho un si for -
te Ca - stel che Gio - ve ful-minar, ful-minar non puo -
te, E di poiv' e di vento, E di poiv' e di
ven - to son le por - te, con mil - le fosse in - tor -
no, e son sue scor - te Va - ne spe - ran - ze, d'o -
gni effet - to vuo - te. Di desir son le
mura, o - ve percuo - te Non mar, non flu - me,
ma tempest' e sor - te. Di folle ar - dir e di timor
son fat - te L'armi, che contr'al trui pugnar non san - no,
E di va - ri pen - sier la mu - ni - tio - ne. Con - tra se

87

stesso il castellan combat-te, Contra se stesso il castellan combat-te,

94

Pa - gan - do i suoi guer - rier, sol d'am - bi - tio - ne:

102

Pen - sa - te l'o - pre mie,

113

Pen - sa - te l'o - pre mie, che fin a - vran - no.

In the air this day I have built so strong
 A castle that Jove to strike it down could not,
 Built upon two inconstant wheels,
 Of dust and wind are the doors,
 With a thousand ditches around, and its guards
 Are vain hopes, of every effect empty.
 Of desire are the walls, where beats
 Not the sea, nor river, but tempests and destiny.
 Of foolish daring and of fear are made
 The arms, which against another to fight know not how,
 And of various thoughts the ammunition.
 Against himself the castellan fights,
 Paying his warriors only with ambition:
 Think of my deeds, for they the end shall be.



Ne l'aria in questi di fatt'ho un si forte Castel, (G major)

Alto

Cipriano da Rore

Musical score for Alto voice in G major, featuring lyrics in French. The score consists of eight staves of music with corresponding lyrics below each staff. The lyrics describe a powerful castle built by the wind, its foundation on two wheels, and its destruction by desire.

Ne l'a - ria in que - sti di fatt' ho un si for - te Ca -
stel che Gio - ve ful-minar, non puo - te, ful-minar, ful-minar, non puo -
te,
Fon - da - to so - pra due volu - bil ruo - te, E di
poiv' e di ven-to son le por - te, con mil - le fosse in - tor -
no, e son sue scor - te Va - ne spe - ran - ze,
d'o - gni ef-fet - to vuo - te. Di de-sir son le mura, o -
ve percuo - te Non mar, non flu - me, ma tempest'
e sor - te. Di fol - le ardir, Di folle ar - dir e di ti - mor son fat -
- te L'armi, E di va - ri pen - sier la

81

mu - ni - tio - - ne. Con - tra se stes-so, Con - tra se

89

stesso il castellan combat-te, il ca-stellan combat - te, Pa-gando i

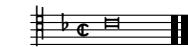
96

suoi guer - rier, sol d'am-bi - tio - ne: Pen - sa - te l'o - pre mie, che fin a - vran - no, Pen - sa - te l'o-pre mie, Pen -

105

sa - te l'o-pre mie, che fin a - vran - - - no.

In the air this day I have built so strong
A castle that Jove to strike it down could not,
Built upon two inconstant wheels,
Of dust and wind are the doors,
With a thousand ditches around, and its guards
Are vain hopes, of every effect empty.
Of desire are the walls, where beats
Not the sea, nor river, but tempests and destiny.
Of foolish daring and of fear are made
The arms, which against another to fight know not how,
And of various thoughts the ammunition.
Against himself the castellan fights,
Paying his warriors only with ambition:
Think of my deeds, for they the end shall be.



Ne l'aria in questi di fatt'ho un si forte Castel, (G major)

Tenore

Cipriano da Rore

Ne l'aria in questi di fatt'ho un si forte Castel, (G major)

Tenore

Cipriano da Rore

8 Ne l'a - ria in que - sti di fatt'ho un si for -

10 te Ca - stel che Gio - ve ful-mi-nar non puo - te, ful-mi-

17 nar non puo - te, Fon - da - to so-pra due vo-lu-bil ruo-te, due vo-lu-bil

24 ruo-te, E di poiv' e di ven - to son le por - te,

32 con mil - le fos-se in - tor - no, e son sue scor-te Va -

40 ne spe - ran - ze, d'o - gni ef - fet - to vuo -

48 - te. Di de - sir son le mura, o - ve percuo - te Non

56 mar, non flu - me, ma tempest' e sor -

64 te. e di ti - mor son fat - te L'armi, che contr'al trui

73 pugnar non san - no, E di va - ri pen - sier la

81

81 mu-ni - tio - ne. Con - tra se stesso il ca-stellan com - bat-te, Con - tra se stesso il ca-stellan combat-te, Pa-gan-do i suoi guer - rier, sol d'ambi - tio - - - ne: Pen - sa - te l'o-pre mie, che fin a - vran - - no, Pen - sa - te l'o-pre mie, Pen - sa - te l'o-pre mie, che fin a - vran - no.

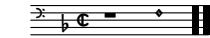
89

96

104

113

In the air this day I have built so strong
A castle that Jove to strike it down could not,
Built upon two inconstant wheels,
Of dust and wind are the doors,
With a thousand ditches around, and its guards
Are vain hopes, of every effect empty.
Of desire are the walls, where beats
Not the sea, nor river, but tempests and destiny.
Of foolish daring and of fear are made
The arms, which against another to fight know not how,
And of various thoughts the ammunition.
Against himself the castellan fights,
Paying his warriors only with ambition:
Think of my deeds, for they the end shall be.



Ne l'aria in questi di fatt'ho un si forte Castel, (G major)

Basso

Cipriano da Rore

Ne l'a - ria in que - sti di fatt' ho un si for -
te Ca - stel che Gio - ve ful-minar non puo - te, ful-mi -
nar non puo - te, Fon - da - to so - pra due vo - lu-bil ruo - te,
E di poiv' e di ven - to son le por - te, con mil - le
fosse in - tor - no, e son sue scor-te Va - ne spe - ran -
- ze, d'o - gni ef - fet - to vuo - - te.
o - ve percuo - te Non mar, non flu -
- me, ma tempест' e sor - te. Di folle ar - dir
son fat - te L'armi, che contr'al trui pugnar non san - no,
E di va - ri pen - sier la mu-ni - tio - ne.

87

Con-tra se stesso il castellan combat-te, il castellan combat-te,
 Pa-gan - do i suoi guer-rier, sol d'ambi - tio - ne: Pen-
 sa - te l'o-pre mie, che fin a - vran - no,
 Pen-sa - te l'o-pre mie, che fin a - vran - - no.

In the air this day I have built so strong
 A castle that Jove to strike it down could not,
 Built upon two inconstant wheels,
 Of dust and wind are the doors,
 With a thousand ditches around, and its guards
 Are vain hopes, of every effect empty.
 Of desire are the walls, where beats
 Not the sea, nor river, but tempests and destiny.
 Of foolish daring and of fear are made
 The arms, which against another to fight know not how,
 And of various thoughts the ammunition.
 Against himself the castellan fights,
 Paying his warriors only with ambition:
 Think of my deeds, for they the end shall be.

Ne l'aria in questi di fatt'ho un si forte Castel,

Cipriano da Rore

Ne l'a - ria in que - sti di fatt' ho un si for - te Ca - stel
Ne l'a - ria in que - sti di fatt' ho un si for - te Ca - stel che Gio -
Ne l'a - ria in que - sti di fatt' ho un si for - te Ca - stel che
Ne l'a - ria in que - sti di fatt' ho un si for - te Ca - stel che
che Gio - ve ful-minar, ful-mi-nar non puo - te,
ve ful-minar, non puo - te, ful-minar, ful-minar, non puo - te, Fon - da - to
Gio - ve ful-minar non puo - te, ful-mi-nar non puo - te, Fon - da - to so - pra due vo-lu-bil
Gio - ve ful-minar non puo - te, ful-mi-nar non puo - te, Fon - da - to so - pra
E di poi' e di ven - to, E di poi' e di ven - to son le por -
so - pra due vo - lu - bil ruo - te, E di poi' e di ven - to son le por -
ruo - te, due vo - lu - bil ruo - te, E di poi' e di ven - to son le por -
due vo - lu - bil ruo - te, E di poi' e di ven - to son le por -

te, con mil - le fos-sein - tor - - no, e son sue scor-te
 - te, con mil - le fos-sein - tor - - no, e son sue scor - te Va -
 te, con mil - le fos-sein - tor - - no, e son sue scor-te Va - ne spe -
 te, con mil - le fos-sein - tor - - no, e son sue scor-te Va - ne spe -
 Va - ne spe - ran - ze, d'o-gnief-fet - - to vu - - te. Di
 - ne spe - ran - ze, d'o - gnief-fet - to vu - - te. Di
 ran - ze, d'o - gnief-fet - to vu - - te. Di
 ran - ze, d'o - gnief-fet - to vu - - te.
 de-sir son le mura,o - ve percuo - te Non mar, non flu - me,
 de-sir son le mura,o - ve percuo - te Non mar, non flu - me,
 de - sir son le mura,o - ve percuo - te Non mar, non flu - me,
 o - ve percuo - te Non mar, non flu - me,

ma tempest' e sor - te. Di folle ar-dir e di timor son fat-te
 ma tempest' e sor - te. Di folle ar-dir, Di folle ar-dir e di ti - mor son fat-
 ma tempest' e sor - te. e di ti - mor son fat-te
 ma tempest' e sor - te. Di folle ar-dir son fat-te
 L'armi, che contr'al trui pugnar non san - no, E di va - ri pen-
 - te L'armi, E di va - ri pen-sier la
 L'armi, che contr'al trui pugnar non san - no, E di va - ri pen-sier la
 L'armi, che contr'al trui pu-gnar non san - no, E di va - ri pen-sier
 sier la mu-ni - tio - ne. Con - tra se stesso il castellan combat-te, Con - tra
 mu - ni - tio - ne. Con - tra se stes-so, Con - tra se stesso il castellan com-
 mu - ni - tio - ne. Con - tra se stesso il castellan combat-te, Con - tra se
 la mu-ni - tio - ne. Con - tra se stesso il castellan com-

se stesso il castellan com - bat - te, Pa - gan - do i suo i guer - rier, sol d'am - bi -
 bat-te, il ca - stellan combat - te, Pa-gan-do i suo i guer - rier, sol d'am - bi -
 stesso il ca - stellan combat - te, Pa-gan - do i suo i guer - rier, sol d'am - bi - tio -
 bat-te, il ca - stellan com - bat - te, Pa-gan - do i suo i guer - rier, sol d'am - bi -
 tio - ne: Pen - sa - te
 tio - ne: Pen - sa - te l'o-pre mie, che fin a - vran - no, Pen - sa - te
 - - ne: Pen - sa - te l'o-pre mie, che fin a - vran - - no,
 tio - ne: Pen - sa - te l'o-pre mie, che fin a - vran - no,
 l'o-pre mie, Pen - sa - te l'o-pre mie, che fin a - vran - - no.
 l'o-pre mie, Pen - sa - te l'o-pre mie, che fin a - vran - - - no.
 Pen - sa - te l'o-pre mie, Pen - sa - te l'o-pre mie, che fin a - vran - no.
 Pen - sa - te l'o-pre mie, che fin a - vran - - no.